

Lektion 5

Eileen: Guten Tag, meine Damen und Herren. Guten Tag, meine Damen und Herren.

Eileen: Mike, kommst du bitte?

Mike: Ja, gleich.

Eileen: Nein, sofort bitte... Ahh!!

Mike: Ich komme sofort.

Uschi: Herr Tomašek, Herr Tomašek!

Susanne: Er kommt sofort, Frau Rydzewski.

Robert: Guten Morgen, Frau Rydzewski.

Uschi: Herr Tomašek, jetzt aber schnell!

Uschi: Ich heiße Uschi Rafalski. Im Film heiße ich Uschi Rydzewski. Ich komme aus Essen, habe zwei Kinder, vier Enkelkinder.
Und ich bin Verkäuferin von Beruf.

Eileen: Guck mal, Matti! Hier ist das Ruhrgebiet, und hier ist Oberhausen, hier liegt Essen. Und da ist Dortmund.

Uschi: Die Wohnung ist natürlich viel zu klein.

Robert: Oh ja, ja.

Uschi: Fünf Personen und vierzig Quadratmeter. Wie viel kostet sie denn?

Eileen: Wie groß ist die Wohnung von Tomašeks eigentlich?

Jenny: Vierzig Quadratmeter.

Eileen: Fünf Personen und vierzig Quadratmeter. Das ist natürlich viel zu klein.

Jenny: Das stimmt.

Kai Lino: Was kostet das Auto?

Sereno: Fünf Mark.

Kai Lino: Boh...das ist aber viel!

Sereno: Pöh..., ich sitz' hier, und sitz' hier, und sitz' hier und arbeite und verdiene gar nichts.

Mike: Ich verdiene nichts.

Ich verdiene wenig.

Ich verdiene viel.

Sereno: Hm...ich sitz' hier, und ich sitz' hier, und sitz' hier und sitz hier und verdiene gar nichts.

Uschi: Die Wohnung ist natürlich viel zu klein.

Robert: Oh ja, ja.

Uschi: Fünf Personen und vierzig Quadratmeter... . Was kostet sie denn?

Robert: Fünfhundertfünfzig Mark. Das ist sehr viel. Ich verdiene nichts, und wir haben die Kinder.

Mike: Ich verdiene nichts.

Ich verdiene wenig.

Ich verdiene viel.

Uschi: Sie suchen bestimmt eine neue Wohnung.

Robert: Ja natürlich. Aber es gibt zu wenige. Und die sind teuer.

Eileen: Was machst du?

Mike: Ich lese Zeitung. Ich suche eine neue Wohnung.

Eileen: Wie groß?

Mike: Ja..., so zweihundert Quadratmeter.

Eileen: Hm. Wie viele Zimmer?

Mike: Zehn.

Eileen: Zehn!?!

Mike: Ich hab doch acht Kinder, wir sind zehn Personen.

Eileen: Ach ja!

Eileen: Das ist...

Viktor: ...ist Tee.

Eileen: Ja, Tee. Und das ist?

Viktor: ... ist Milch.

Eileen: Milch, und das?

Viktor: ...ist Mineralwasser.

Eileen: Mineralwasser. Und das?

Viktor: ...ist Kaffee.

Eileen: Ja genau, Kaffee,

Frau Neher: Eine Tasse Kaffee mit Milch,
bitte, und eine Tasse Tee. Und, bitte, ein Glas Wasser.

Tina: Ja, gut.

Stimme: Trinkst du lieber Kaffee oder Tee?

Lucie: Ich trinke lieber Kaffee.

Tina: Ich trinke lieber Kaffee.

Stimme: Trinkst du lieber Milch oder Mineralwasser?

Ulli: Ich trinke lieber Mineralwasser.

Stimme: Trinkst du lieber Whisky oder Wodka?

Eileen: Ich trinke lieber Whisky.

Stimme: Trinkst du lieber Bier oder Wein?

Pavel: Ich trinke lieber Wein.

Tina: Trinkt Herr Neher auch Tee?

Frau Neher: Nein, morgens Kaffee.

Stimme: Trinkst du lieber Kaffee oder Tee?

Eileen: Morgens lieber Tee.

Elsbeth: Ich trinke morgens lieber Kaffee und abends Tee.

Kai Lino: Ich trinke Wasser. Morgens, mittags und abends.

Mike: (Walisisch).

Elissa: Eh, sprichst du auch Deutsch?

Mike: Ja, ich spreche ein bisschen Deutsch.

Toni: Wie heißt du?

Robert: Tomašek.

Toni: Sprichse auch Deutsch, ey?

Kai: Toni!

Toni: Sprichse auch Deutsch, ey?

Kai: Toni!

Toni: Sprichse auch Deutsch, ey?

Stimme: Sprichst du auch Deutsch?

Telenovela Folge/Episode 5

Uschi: Herr Tomašek, Herr Tomašek! - Guten Morgen.

Susanne: Er kommt sofort, Frau Rydzewski.

Robert: Guten Morgen, Frau Rydzewski.

Uschi: Herr Tomašek, jetzt aber schnell!

Robert: Scheiße!

Elsbeth: Ah, hier ist sie schon, Herr Neumann!

Herr Neumann: Ach, schön.

Uschi: Die Wohnung ist natürlich viel zu klein.

Robert: Oh ja, ja.

Uschi: Fünf Personen und vierzig Quadratmeter. Was kostet sie denn?

Robert: 550 Mark. Das ist sehr viel. Ich verdiene nichts. Und wir haben die Kinder.

Uschi: Hier ist übrigens das Ruhrtal, schön, nicht?

Robert: Oh ja, sehr schön...

Uschi: Sie suchen bestimmt eine neue Wohnung.

Robert: Ja, natürlich. Aber es gibt zu wenige. Und die sind teuer.

Tina: Guten Morgen, Frau Neher.

Frau Neher: Guten Morgen, Frau Heidermann, wie geht's? Hmm...Obst.

Tina: Mhm.

Uschi: Herr Motzkau, das ist Herr Tomašek.

Frau Neher: Eine Tasse Kaffee mit Milch, bitte, und eine Tasse Tee, und bitte ein Glas Wasser.

Tina: Ja, gut. Galerie Neher, Heidermann. Guten Tag...Hallo?

Trinkt Herr Neher auch Tee?

Frau Neher: Nein, morgens Kaffee.

Tina: Galerie Neher, Heidermann, Guten Tag. Wie bitte? Hallo, wer ist da bitte?
Komisch!

Robert: Tomašek.

Toni: Wie heißt du?

Robert: Tomašek.

Robert: Sprich'se auch Deutsch, ey?

Kai: Toni! Woher kommst du denn, Robert?

Robert: Aus Prag. Ist das die Ruhr?

Elissa: Tschüss.

Sereno: Tschüss.

Gianfranco: Tschüss.

Eileen: Auf Wiedersehen.

Mike: Auf Wiedersehen.